

Datum: 15.09.2014

Az.: jor-ho

## **Beschlussvorlage - öffentlich -**

	Beratungsfolge	Datum
1.	Haupt- und Finanzausschuss	25.09.2014
2.	Rat der Stadt Bergkamen	25.09.2014

**Betreff:**

Städtepartnerschaftsübertragung / Neuer Vertrag mit der Kreisstadt Silifke

**Bestandteile dieser Vorlage sind:**

1. Das Deckblatt
2. Der Beschlussvorschlag und die Sachdarstellung
3. 2 Anlagen

Der Bürgermeister	
Schäfer	

Amtsleiter	Sachbearbeiter	
Hartl	Joormann-Luft	

**Beschlussvorschlag:**

Der Rat der Stadt Bergkamen genehmigt den vorgelegten Städtepartnerschaftsvertrag zwischen der Stadt Bergkamen und der Stadt Silifke/Türkei.

Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses und somit der Erstschrift der Niederschrift.

**Sachdarstellung:**

Im Rahmen der kommunalen Gebietsreform in der Türkei zum 31. März 2014 verlor die bisherige Partnerstadt Taşucu ihre Selbstständigkeit und wurde in die Kreisstadt Silifke eingemeindet.

Damit wurde nach türkischem Rechtsverständnis gleichzeitig der zwischen den Städten Bergkamen und Taşucu geschlossene und am 29. Oktober 1994 unterzeichnete Partnerschaftsvertrag hinfällig.

Aufgrund der zahlreichen Begegnungsprojekte zwischen Bergkamen und Taşucu, die einen fortwährenden interkulturellen Dialog sowohl auf gesellschaftlichem wie auch kulturellem Gebiet gewährleisteten, ist die Weiterführung der Partnerschaft mit der Kreisstadt Silifke sinnvoll.

Auch die Stadt Silifke folgt dieser Einschätzung voll inhaltlich und hat bereits in seiner Ratssitzung am 4. September 2014 die Fortsetzung der Städtepartnerschaft mit Bergkamen beschlossen.

Diese Entscheidung der Kreisstadt Silifke wurde Bürgermeister Roland Schäfer durch Bürgermeister Mustafa Turgut mit Telefax vom 09.09.2014 (siehe Anlage) mitgeteilt.

Um den neuen Städtepartnerschaftsvertrag im Rahmen der bevorstehenden Reise von Bürgermeister Roland Schäfer nach Silifke unterzeichnen zu können, ist ein formeller Beschluss des Rates der Stadt Bergkamen erforderlich.